

Montag, 29. Juni bis Mittwoch, 1. Juli 2009
Neuer Senatssaal der Universität zu Köln
Albertus-Magnus-Platz
50923 Köln

◆ Montag, 29. Juni 2009 ◆

- 11:00 Uhr Begrüßung der Teilnehmer
- 11:30 – 12:00 SIEGFRIED LINGEL (München)
Mosambik 2009 – Errungenschaften und Herausforderungen
- 12:00 – 12:30 CLAUDIA STICKDORN (Aichwald)
Die wirtschaftliche Entwicklung in Mosambik
- 12:30 – 13:00 RUI S. CONZANE (Bad Honnef)
*Mosambik zwischen Tradition und Moderne: europäische
und Bantu-Sprachen als sozialkulturelle Brücken?*
- MITTAGSPAUSE
- 14:30 – 15:00 PAULINA CHIZIANE (Maputo)
Literatura autêntica
- 15:00 – 15:30 NELSON SAÚTE (Maputo)
A minha contribuição à literatura moçambicana
- 15:30 – 16:00 Discussão aberta
Arte e literatura em Moçambique
- KAFFEPAUSE
- 17:00 – 17:30 LARA PAMPLONA (Rio de Janeiro / Köln)
Moçambique e Moçambiqueiros no Brasil

◆ Dienstag, 30. Juni 2009 ◆

11:30 – 12:00 ANTONIO CASCAIS (Bonn)
Angola mit den Augen eines Journalisten kennen lernen

12:00 – 12:30 SEBASTIÃO IKEN (Köln)
*Música e linguagem dos musseques –
base da identidade cultural angolana?*

– MITTAGSPAUSE

14:00 – 14:30 MANFRED SCHMITZ (Aachen)
Angola als Failed State

14:30 – 15:00 BEATRIX HEINTZE (Frankfurt)
*Der angolansische Fernhandel als Medium der
Modernisierung im 19. Jahrhundert*

15:00 – 15:30 HELMUT SIEPMANN (Köln)
*Geheimnisse um Amerikaner und Sowjets
bei Pepetela und Ondjaki*

– KAFFEPAUSE

16:00 – 16:30 FÉLIX AYOH'OMIDIRE (Ile-Ife, Nigeria / Berlin)
*Mestiçagem and the identity discourse in
Pepetelas Mayombe*

16:30 – 17:00 MARGA GRAF (Aachen)
*Angola avante: 1974/2004 – Illusion und Desillusion des
homem novo in Pepetelas Roman Predadores (2005)*

◆ Mittwoch, 1. Juli 2009 ◆

- 09:00 – 11:00 Mitgliederversammlung der DASP
- 11:00 – 11:30 ALEXANDRE MARTINS (Köln)
CulturAngola: Daten und Fakten zur staatlichen Kulturpolitik
- 11:30 – 12:00 ANNE NEUSCHÄFER (Aachen)
Text und Film: Terra Sonâmbula von Mia Couto und Teresa Prata
- 12:00 – 12:30 CLAUDIUS ARMBRUSTER (Köln)
Angolanische, mosambikanische und brasilianische Literatur der Gegenwart – Gemeinsamkeiten und Unterschiede
- MITTAGSPAUSE
- 14:30 – 15:00 JOHANNES BECK (Bonn)
Offen und Verschlussen – die Medienlandschaften Mosambiks und Angolas und das portugiesische Programm der Deutschen Welle
- 15:00 – 15:30 RICHARD BAUM (Bonn)
Die Sprachen Angolas und Mosambiks in bildungspolitischer Hinsicht
- 15:30 – 16:00 CHRISTIAN HAUSER (Chur)
Wirtschaftsbeziehungen zwischen Deutschland und dem portugiesischsprachigen Afrika: Chancen und Herausforderungen für kleinere und mittlere Unternehmen

– ABSCHLUSSEMPFANG